



Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom Office de la Propriété Intellectuelle



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Bestuur Kwaliteit Landbouwproductie
Dienst Normering en Controle Plantaardige Productie

Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASENCATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE

COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE

1 – 29.02.2004

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt
Dienst voor de Intellectuele Eigendom
North Gate III - Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : + 32 2 206.51.58 - Fax : ++32 2 206.57.50
<http://mineco.fgov.be/opri-die.htm>

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes moyennes & Energie
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : + 32 2 206.51.58 - Fax : ++32 2 206.57.50
<http://mineco.fgov.be/opri-die.htm>

BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 206.51.58
Fax : ++32 2 206.57.50
camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 206.51.58
Fax : ++32 2 206.57.50
camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++32 2 206.51.58
Fax : ++32 2 206.57.50
camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.
De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Voor het Ministerie van het Waals Gewest :
Mr. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez
Tel : ++ 32 81.23.48.36
Fax : ++ 32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.
Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour le Ministère de la Région Wallonne :
M. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez
Tél : ++ 32 81.23.48.36
Fax : ++ 32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.
The contact addresses for both Regions are :

For the Ministry of the Walloon region :
M. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez
Tél : ++ 32 81.23.48.36
Fax : ++ 32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

Voor het Ministerie van het Vlaams Gewest :
Mevr. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap EWBL
Administratie Kwaliteit
Landbouwproductie
Normering en Controle
Plantaardige Productie
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw>

Pour le Ministère de la Région Flamande :
Mme. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap EWBL
Administratie Kwaliteit
Landbouwproductie
Normering en Controle
Plantaardige Productie
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw>

For the Flemish region :
Mrs. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap EWBL
Administratie Kwaliteit
Landbouwproductie
Normering en Controle
Plantaardige Productie
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussels
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw>

INHOUD		SOMMAIRE	
Bericht	2	Communication	
A Bescherming van kweekproducten	5	A Protection des obtentions végétales	
I Aanvragen om bescherming	5	I Demandes de protection	
II Rasbenamingen	6	II Dénominations variétales	
1 Aanvragen om een rasbenaming	-	1 Demandes de dénomination variétale	
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	6	2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Intrekking van aanvragen om bescherming	7	III Retrait de demandes de protection	
IV Beslissingen	8	IV Décisions	
1 Verlening van de bescherming	-	1 Octroi de la protection	
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	8	2 Rejet de demandes de protection	
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-	V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire	
VI Einde van de bescherming	9	VI Fin de la protection	
VII Officiële bekendmakingen	10	VII Annonces officielles	
1 Officiële bekendmakingen (België)	10	1 Annonces officielles (Belgique)	
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	14	2 Annonces officielles (UPOV)	
B Nationale rassencatalogi	15	B Catalogues nationaux des variétés	
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	15	I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés	
II Rasbenamingen	23	II Dénominations variétales	
1 Aanvragen om een rasbenaming	23	1 Demandes de dénomination variétale	
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	27	2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	28	III Retrait de demandes d'inscription	
IV Beslissingen	31	IV Décisions	
1 Inschrijvingen	31	1 Inscriptions	
2 Verlenging van inschrijvingen	36	2 Prolongation des inscriptions	
3 Wijziging van categorie	-	3 Modification de la catégorie	
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	38	4 Rejet de la demande d'inscription	
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	-	V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur	
VI Geschrapte rassen	40	VI Variétés radiées	
VII Officiële bekendmakingen	44	VII Annonces officielles	

INHALT		CONTENT
Bekanntmachung	2	Announcement
A Sortenschutz	5	A Plant breeders' rights
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	5	I Applications for a grant of plant breeders' right
II Sortenbezeichnungen	6	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	6	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	7	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	8	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes	-	1 Grant of plant breeders' rights
2 Zurückweisung von Anmeldungen	8	2 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent
VI Beendigung des Schutzes	9	VI Termination of protection
VII Offizielle Bekanntmachungen	10	VII Official announcements
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)	10	1 Official announcements (Belgium)
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	14	2 Official announcements (UPOV)
B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten	15	B National lists of varieties of agricultural and vegetable species
I Anmeldungen	15	I Applications
II Sortenbezeichnungen	23	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	23	1 Notice of names proposed for plant varieties
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	27	2 Notice of names approved for plant varieties
III Zurücknahme von Anmeldungen	28	III Withdrawal of applications
IV Entscheidungen	31	IV Decisions
1 Eintragungen	31	1 Registrations
2 Verlängerung von Eintragungen	36	2 Prolongation of applications
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group
4 Zurückweisung von Anmeldungen	38	4 Rejection of applications
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	-	V Change of the applicant, maintainer or agent
VI Gestrichene Sorten	40	VI Deleted varieties
VII Offizielle Bekanntmachungen	44	VII Official announcements



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

I Aanvragen om bescherming - Demandes de protection

Ieder belanghebbende kan aan de Dienst voor de Intellectuele Eigendom zijn opmerkingen laten kennen betreffende het verlenen van het kwekerscertificaat voor de in dit bulletin vermelde rassen.

Deze opmerkingen dienen ingediend te worden binnen de drie maanden vanaf de datum van bekendmaking betreffende het betrokken ras. Ze moeten bij ter post aangetekende brief of eventueel bij exploit van gerechtsdeurwaarder aan de Dienst overgemaakt worden samen met de inschrijvingsrechten, namelijk € 62.

Hij die opmerkingen gemaakt heeft, is gehouden alle inlichtingen, bescheiden, pootgoed of zaaizaad die voor het onderzoek nodig worden geacht, aan de Dienst voor te leggen.

Toute personne intéressée peut faire connaître à l'Office de la Propriété Intellectuelle ses observations relatives à la délivrance du certificat d'obtention pour les variétés mentionnées dans le présent bulletin.

Ces observations doivent être introduites dans le délai de trois mois à partir de la date de la publication relative à la variété concernée. Elles doivent être transmises à l'Office par lettre recommandée à la poste ou éventuellement par exploit d'huissier de justice et seront accompagnées de la redevance d'enregistrement, à savoir € 62.

La personne qui a présenté des observations est tenue de fournir à l'Office tous renseignements, documents, plants ou semences jugés nécessaires à l'examen.

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
<i>Rhododendron L. spec., Rhododendron, Azalea , Azalée, Rhododendron</i>			
90835	a) AZALEA-INNOVATIEFONDS VZW DENEN 157 BE-9080 LOCHRISTI b) -	<u>LINDA</u> 94-22-3	ROLINDA 02.02.2004
90837	a) MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN b) DE WAELE LIEVEN MOSTSTRAAT 56 BE-9041 OOSTAKKER	- HM nr.42	VAN STRAELEN 02.02.2004
90838	a) BERND JACKST LOOGEN WEG 38 DE-26345 BOCKHORN b) DE WAELE LIEVEN MOSTSTRAAT 56 BE-9041 OOSTAKKER	- J930103	TRIXI 02.02.2004
90839	a) HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE b) DE WAELE LIEVEN MOSTSTRAAT 56 BE-9041 OOSTAKKER	-	GITTI 02.02.2004

III Intrekking van aanvragen om bescherming - Retrait de demandes de protection

Dossier N°	a) Aanvrager b) Kweker c) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Obtenteur c) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait

Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema

90836	a) STAMENS JACQUES RUE DE LILLE 2285 FR-59262 SAINGHIN EN MELANTOIS	<u>STAMBOULA</u> STAMBOULA	06.01.2004
	b) STAMENS JACQUES RUE DE LILLE 2285 FR-59262 SAINGHIN EN MELANTOIS		
	c) -		

Linum usitatissimum L., Vlas, Lin

90833	a) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVEKADE 19 POSTBUS 8 NL-9670 AA WINSCHOTEN	<u>CARMEN</u> LW 9326-1	16.01.2004
	b) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVEKADE 19 POSTBUS 8 NL-9670 AA WINSCHOTEN		
	c) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLESTEMSTRAAT 16 BE-9870 ZULTE		

IV Beslissingen - Décisions

IV.2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming - Rejet de demandes de protection

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
<i>Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema</i>			
90625	a) PIETERS JOSEPH & LUC SCHIEVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE b) -	<u>MARIBELLE MAUVE</u> PJL 66	16.01.2004
90626	a) PIETERS LUC SCHIEVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE b) -	<u>MARIBELLE RED</u> PJL 67	16.01.2004
90627	a) PIETERS JOSEPH & LUC SCHIEVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE b) -	<u>MARIBELLE BRONZE</u> PJL 68	16.01.2004

VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales
Communautair Bureau voor Plantenrassen
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02
Tél : ++ 33 2 41.25.64.00 - Fax. : ++ 33 2 41.25.64.10
Internet : <http://www.cpvo.eu.int>
e-mail : cpvo@cpvo.eu.int

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 206.51.58
Fax : ++ 32 2 206.57.50
E-mail : camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++ 32 2 206.51.58
Fax : ++ 32 2 206.57.50
E-mail : camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++ 32 2 206.51.58
Fax : ++ 32 2 206.57.50
E-mail : camille.vanslebrouck@mineco.fgov.be

CCP : 679 -2003738-09
IBAN : BE52 6792 0037 3809
BIC : PCHQBEBB
La Poste – Postchèque
Centre Monnaie
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : <http://mineco.fgov.be/opri-die.htm>.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: <http://mineco.fgov.be/opri-die.htm>.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: <http://mineco.fgov.be/opri-die.htm>.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation in the Plant Variety Gazette.

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwten, boon, wortel, schorsener, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling der aanvraag :			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht :			
a) Jaarlijkse rechten :			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiengste jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van :			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van :			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van :			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62

(*) Indien, voor het onderzoek naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag verschuldigd dat door deze dienst wordt gefactureerd.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EUR)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(*) Lorsque, pour l'examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité, il est fait appel à un service étranger, le montant dû est celui facturé par ce service.

VII.2 Officiële bekendmakingen (UPOV) - Annonces officielles (UPOV)

La Lituanie a déposé, le 10 novembre 2003, auprès du Bureau de l'UPOV, son instrument d'adhésion à la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales (Acte de 1991). La Lituanie est devenue le 54ème membre de l'UPOV.

Litouwen heeft zijn akte van toetreding op het Internationale Verdrag tot Bescherming van Kweekproducten (akte van 1991) op 10 november 2003 bij het Bureau van UPOV neergelegd. Litouwen is het 54ste lid van UPOV geworden.

Lithuania deposited with the Office of UPOV its instrument of accession to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (1991 Act) on November 10, 2003. Lithuania became the 54th member of UPOV.



Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Bestuur Kwaliteit Landbouwproductie
Dienst Normering en Controle Plantaardige Productie



Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un VG par la région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met RW door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
VG 1322	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	<u>SUEZ</u> DS 4059	26.01.2004
VG 1323	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4076	26.01.2004
VG 1324	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4087	26.01.2004
VG 1325	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4088	26.01.2004
VG 1326	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 2062	20.02.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 1327	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4065	20.02.2004
VG 1328	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4058	20.02.2004
VG 1329	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 3049	20.02.2004
VG 1330	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 4069	20.02.2004
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>			
VG 64023	a) CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN b) BRAET N.V. KANAALWEG 13 BE-8710 OOIGEM	- Cebeco 0401	20.01.2004
<i>Lolium perenne L., Engels raai gras, Ray-grass anglais</i>			
VG 18123	a) BARENBRUG HOLLAND B.V. STATIONSSTRAAT 40 NL-6678 AC OOSTERHOUT (GLD.) b) -	- 4 LPT 203	10.12.2003
VG 18124	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	<u>MELPRO</u> DvP 03 1614	16.12.2003
VG 18125	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	<u>MELPETRA</u> DvP 03 1614	13.01.2004
VG 18126	a) DLF - TRIFOLIUM A/S DANSK PLANTENFORAEDLING BOELSHOJ, HOJERUPVEJ 31 DK-4660 STORE HEDDINGE b) -	- DP 00-3202	17.12.2003
VG 18127	a) DLF - TRIFOLIUM A/S DANSK PLANTENFORAEDLING BOELSHOJ, HOJERUPVEJ 31 DK-4660 STORE HEDDINGE b) -	- DP 98-5021	17.12.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 18128	a) DLF - TRIFOLIUM A/S DANSK PLANTENFORAEDLING BOELSHOJ, HOJERUPVEJ 31 DK-4660 STORE HEDDINGE b) -	- DP 99-2318	17.12.2003
VG 18129	a) CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN b) -	- CLP 422	23.12.2003
VG 18130	a) CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN b) -	- CLP 424	23.12.2003
<i>Trifolium repens L., Witte klaver, Trèfle blanc</i>			
VG 43002	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) ADVANTA SEEDS BV VAN DER HAVE WEG 2, POSTBUS 1, NL- 4410 AA RILLAND	- TR5068	02.02.2004
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
VG 80802	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0403	21.01.2004
VG 80803	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0422	21.01.2004
VG 80804	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0433	21.01.2004
VG 80805	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0703	21.01.2004
VG 80806	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0713	21.01.2004
VG 80807	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1042	21.01.2004
VG 80808	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1043	21.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 80809	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1713	21.01.2004
VG 80810	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1783	21.01.2004
VG 80811	a) MONSANTO SAS (SEMENCES DEKALB) MME BERRAT EUROPARC DU CHENE RUE J MONOT 1 FR-69673 BRON CEDEX b) MONSANTO EUROPE N.V. HAVEN 627 - SHELDELAAN 460 (PB 39) BE-2040 ANTWERPEN 4	- EC2907	19.01.2004
VG 80812	a) MONSANTO SAS (SEMENCES DEKALB) MME BERRAT EUROPARC DU CHENE RUE J MONOT 1 FR-69673 BRON CEDEX b) MONSANTO EUROPE N.V. HAVEN 627 - SHELDELAAN 460 (PB 39) BE-2040 ANTWERPEN 4	- EB3102	19.01.2004
VG 80813	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0703P	12.01.2004
VG 80814	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0723D	12.01.2004
VG 80815	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0753B	12.01.2004
VG 80816	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0773F	12.01.2004
VG 80817	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0773G	12.01.2004
VG 80818	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	<u>PR39K52</u> X0801A	12.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 80819	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0813X	12.01.2004
VG 80820	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0833G	12.01.2004
VG 80821	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	<u>PR39V34</u> X0842M	12.01.2004
VG 80822	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	<u>PR39B89</u> X0802W	12.01.2004
VG 80823	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	<u>LG 3197</u> LZM 152/54	13.01.2004
VG 80824	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- LZM 153/64	13.01.2004
VG 80825	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- LZM 253/46	13.01.2004
VG 80826	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 2435	21.01.2004
VG 80827	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 2463	21.01.2004
VG 80828	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 3008	21.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 80829	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 3023	21.01.2004
VG 80830	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 3046	21.01.2004
VG 80831	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 3098	21.01.2004
VG 80832	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 3657	21.01.2004
VG 80833	a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR-77390 VERNEUIL L'ETANG b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5302	15.01.2004
VG 80834	a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR-77390 VERNEUIL L'ETANG b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5304	15.01.2004
VG 80835	a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR-77390 VERNEUIL L'ETANG b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5341	15.01.2004
VG 80836	a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR-77390 VERNEUIL L'ETANG b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5352	15.01.2004
VG 80837	a) EURALIS SEMENCES 117 AVENUE VENDOME FR-41000 BLOIS (FRANCE) b) -	- EGZ 3102	08.01.2004
VG 80838	a) EURALIS SEMENCES 117 AVENUE VENDOME FR-41000 BLOIS (FRANCE) b) -	- EGZ 4107	08.01.2004
VG 80839	a) EURALIS SEMENCES 117 AVENUE VENDOME FR-41000 BLOIS (FRANCE) b) -	- EGZ 4117	08.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 80840	a) EURALIS SEMENCES 117 AVENUE VENDOME FR-41000 BLOIS (FRANCE) b) CEBECO SEEDS HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150 , BUS 30 BE-3500 HASSELT	- Ceb 4119	22.01.2004
VG 80841	a) EURALIS SEMENCES 117 AVENUE VENDOME FR-41000 BLOIS (FRANCE) b) CEBECO SEEDS HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150 , BUS 30 BE-3500 HASSELT	- Ceb 9112	22.01.2004
VG 80842	a) SUDWESTSAAT GBR IM RHEINFELD 1-13 DE-76437 RASTATT b) CEBECO SEEDS HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150 , BUS 30 BE-3500 HASSELT	<u>BINGO</u> SUM 0325	22.01.2004
VG 80843	a) S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3111	19.01.2004
VG 80845	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3139	19.01.2004
VG 80846	a) APZ ANHALTISCHE PFLANZENZUCHT GMBH STRENFELDER ALLEE 23 DE-06406 BERNBURG/STRENFELD b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3149	19.01.2004
VG 80847	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3305	19.01.2004
VG 80848	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3321	19.01.2004
VG 80849	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3355	19.01.2004
VG 80850	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA4021	19.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG 80851	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA4131	19.01.2004

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr.930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1290	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS SAAT AG C/O LEGRAND S. BP 10 BE-1300 WAVRE	PASSION 2S30	PENELOPE 9.01.2004
RW 1296	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ B.P. 41 FR-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- FD 0232	REVITOS 20.02.2004
RW 1298	a) AGROSEM 4 RUE DE L'EGLISE FR-60190 SACY LE PETIT b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES	- A0044	CALGARHI 06.02.2004
RW 1350	a) AGROSEM 4 RUE DE L'EGLISE FR-60190 SACY LE PETIT b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES	- A0059	CALITA 06.02.2004
RW 1378	a) AGROSEM 4 RUE DE L'EGLISE FR-60190 SACY LE PETIT b) SCAM PARC INDUSTRIEL 16 BE-5300 SEILLES	- A0070	EQUITA 06.02.2004
VG 1273	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) -	- S 2204	GLOBO 13.01.2004
VG 1284	a) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	- H 66705	PARTHENON 09.02.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
<i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i>			
VG 18125	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	- DvP 03 1614	MELPETRA 13.01.2004
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i>			
RW 77217	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	<u>ICONE</u> 93.39.2.1.11	PIASTRE 12.09.2003
RW 77251	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	- 95.19.52.6	FOX 12.09.2003
RW 77252	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	- 94.33.3.4.3.5	RADAR 12.09.2003
RW 77253	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	- 95.16.112.4.1	SOMBRERO 12.09.2003
RW 77254	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	- 94.33.3.5.10.1	TITUS 12.09.2003
RW 77255	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) -	- 95.18.12.4.3	BACCARAT 12.09.2003
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
RW 80782	a) SUDWESTSAAT GBR IM RHEINFELD 1-13 DE-76437 RASTATT b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- CMA 12161	SULTAN 24.02.2004
RW 80783	a) SUDWESTSAAT GBR IM RHEINFELD 1-13 DE-76437 RASTATT b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- CMA 12162	SUPREMO 24.02.2004
RW 80784	a) SUDWESTSAAT GBR IM RHEINFELD 1-13 DE-76437 RASTATT b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- CMA 12165	SUBONA 24.02.2004
VG 80638	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	<u>KLASS</u> KX 2001	KROESUS 15.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG 80696	a) MAIS ANGEVIN S.A. Z.I. RUE DE LA VILAINE B.P. 36 FR-49250 SAINT MATHURIN-SUR-LOIRE b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5162	APOSTROF 06.02.2004
VG 80697	a) MAIS ANGEVIN S.A. Z.I. RUE DE LA VILAINE B.P. 36 FR-49250 SAINT MATHURIN-SUR-LOIRE b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	<u>ASKY</u> ANJOU 5130	AASKY 24.02.2004
VG 80698	a) MAIS ANGEVIN S.A. Z.I. RUE DE LA VILAINE B.P. 36 FR-49250 SAINT MATHURIN-SUR-LOIRE b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	- ANJOU 5131	ANJOU 231 06.02.2004
VG 80717	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KX 2314	POLDER 23.02.2004
VG 80719	a) APZ ANHALTISCHE PFLANZENZUCHT GMBH STRENFELDER ALLEE 23 DE-06406 BERNBURG/STRENFELD b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	<u>KROESUS</u> KX 2020	SILAS 15.01.2004
VG 80739	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHHEM(ANTW)	- X0752H	PR39P91 (C) 26.01.2004
VG 80741	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KX 2347	LOSC 23.02.2004
VG 80742	a) APZ ANHALTISCHE PFLANZENZUCHT GMBH STRENFELDER ALLEE 23 DE-06406 BERNBURG/STRENFELD b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KX 2030	AMADEO 23.02.2004
VG 80758	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0852Y	PR39R64 (C) 26.01.2004
VG 80760	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHHEM(ANTW)	- X0871M	PR39T99 (C) 26.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG 80761	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	- X0762H	PR39B68 (C) 26.01.2004
VG 80768	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	- X0762F	PR39N92 (C) 26.01.2004
VG 80818	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSNERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0801A	PR39K52 12.01.2004
VG 80821	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSNERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0842M	PR39V34 12.01.2004
VG 80822	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSNERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE KAREL DE BACKERSTRAAT 49 BE-2620 HEMIKSEM	- X0802W	PR39B29 12.01.2004
VG 80823	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- LZM 152/54	LG 3197 13.01.2004
VG 80842	a) SUDWESTSAAT GBR IM RHEINFELD 1-13 DE-76437 RASTATT b) CEBECO SEEDS HENDRIK VAN VELDEKESINGEL 150 , BUS 30 BE-3500 HASSELT	- SUM 0325	BINGO 22.01.2004

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr. 930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor lanbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N° 930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
<i>Allium porrum L., Prei, Poireau</i>			
VG 95009	a) MAES ROGER N.V. 'T HOGE 61 BE-8500 KORTRIJK b) -	<u>MALVINA</u> F.M.-2002	MAKOSTAR 28.02.2004
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i>			
VG 77203	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE b) -	<u>LANDER</u> CM 0232	LANDREL 28.02.2004
<i>Hordeum vulgare L. , Gerst, Orge et Escourgeon</i>			
RW 69112	a) JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL b) -	- M 70-1	JOLIVAL 01.12.2003

III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC., Voederbiet, Betterave fourragère</i>			
VG 2055	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	- DVP 257V	17.02.2004
VG 2056	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	- DVP 462V	17.02.2004
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
VG 1272	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) -	- S 2203	14.01.2004
<i>Brassica napus L. ssp. napus, Koolzaad, Colza</i>			
VG 57045	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	<u>LUPO</u> BNV 217/218/222	24.02.2004
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>			
VG 64020	a) CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN b) BRAET N.V. KANAALWEG 13 BE-8710 OOIGEM	<u>ADORA</u> Cebeco 0101	08.01.2004
VG 64021	a) LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVEKADE 19 POSTBUS 8 NL-9670 AA WINSCHOTEN b) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLESTEMSTRAAT 16 BE-9870 ZULTE	<u>CARMEN</u> LW 9326-1	08.01.2004
<i>Lolium perenne L., Engels raigras, Ray-grass anglais</i>			
VG 18106	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM	<u>MELSANTA</u> DvP 001670	25.02.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<i>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers., Bladramenas, Radis oléifère</i>			
VG 53016	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE	<u>CAESAR</u> RS FT 615-635	24.02.2004
<i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i>			
RW 80669	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE b) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX - 82303 CAUSSADE (FRANCE)	<u>FLAMMI</u> CSM 1423	20.02.2004
RW 80762	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE b) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX - 82303 CAUSSADE (FRANCE)	- CSM 2113	20.02.2004
VG 80658	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	<u>ANABEL</u> ADV 1080	10.02.2004
VG 80660	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 1412	10.02.2004
VG 80703	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	<u>LG 3248 (C)</u> L-ZM 250/62	13.01.2004
VG 80734	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN	- ADV 2240	10.02.2004
VG 80737	a) MONSANTO S.A.S. EUROPARC DU CHENE FR-69673 BRON CEDEX b) MONSANTO EUROPE N.V. HAVEN 627 - SHELDELAAN 460 (PB 39) BE-2040 ANTWERPEN 4	- EB 3301	15.01.2004
VG 80745	a) PHILIP SEEDS N.V. KRUISSTRAAT 17 BE-8581 KERKHOVE b) -	- PS 0223	20.01.2004
VG 80747	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1412	29.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
VG 80749	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX1462	29.01.2004
VG 80751	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	<u>ESTRAFORT</u> NX0741	29.01.2004
VG 80752	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0702	29.01.2004
VG 80763	a) PIONEER HI-BRED SWITZERLAND S.A. VIA CANTONALE/GALLERIA 3 CH-6928 MANNO (TI) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW)	- X0832D	20.01.2004
VG 80844	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXA3131	12.02.2004

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
RW 1206	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE-1601 RUISBROEK(BT) c) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA	KEVATA	26.02.2004
RW 1208	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE-1601 RUISBROEK(BT) c) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA	BOGOTA	26.02.2004
RW 1209	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE-1601 RUISBROEK(BT) c) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA	BERTA	26.02.2004
RW 1210	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	LAETITIA	26.02.2004
RW 1233	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX SUGAR BEET SEED BELGIUM RUE VITAL CASSE 2A BE-1490 COURT-SAINT-ETIENNE c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	ANASTASIA	26.02.2004
RW 1234	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX SUGAR BEET SEED BELGIUM RUE VITAL CASSE 2A BE-1490 COURT-SAINT-ETIENNE c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	JUMP	26.02.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG 1204	a) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND	NAGANO	12.01.2004
VG 1205	a) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND	BACCARA	12.01.2004
VG 1217	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE c) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY	MONTEGO	12.01.2004
VG 1219	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE c) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY	AUSTINE	12.01.2004
VG 1222	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) - c) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN	RAFAL	12.01.2004
VG 1223	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) - c) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN	SAFARI	12.01.2004
VG 1225	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) - c) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN	EMERGO	12.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG 1226	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) - c) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN	CANYON	12.01.2004
VG 1227	a) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND	SOLARION	12.01.2004
VG 1228	a) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) VANDERHAVE SUGAR BEET SEED B.V. VAN DER HAVEWEG, 2 NL-4411 RB RILLAND	PICON	12.01.2004
<i>Lolium multiflorum Lam., Italiaans/Westerwolds raaigras, Ray-grass d'Italie/Westerwold</i>			
VG 17044	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN c) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE	SALOME	12.01.2004
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i>			
RW 77180	a) JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL b) - c) JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL	KASPART	15.10.2003
VG 77204	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE b) - c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	LIEVEN	12.01.2004
<i>Triticum spelta L., Spelt, Epeautre</i>			
RW 79014	a) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX b) - c) DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE 4 CHEMIN DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX	STONE	15.10.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
Zea mays L., Maïs, Maïs			
RW 80631	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW) b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE T.A.V. VERELLEN UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE-2600 BERCHEM(ANTW) c) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE-21614 BUXTEHUDE	PR39A98	26.02.2004
VG 80555	a) SEMENCES NICKERSON S.A. Z.I. ROUTE DE SAUMUR - RUE DES GARAUDEAUX FR-49160 LONGUE-JUMELLES b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN c) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX	PADOUE	10.02.2004
VG 80581	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE c) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX	LG 3245 (C)	10.02.2004
VG 80635	a) S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES	LACTA	10.02.2004
VG 80636	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	AGROMEGA	11.02.2004
VG 80639	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	OVID	11.02.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG 80640	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK	LAFORTUNA	11.02.2004
VG 80641	a) S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI c) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES	MENDEL	10.02.2004
VG 80646	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) - c) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR	MONCADA	10.02.2004
VG 80654	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN c) ADVANTA FRANCE ZONE INDUSTRIELLE ROUTE DE LAVARDAC FR-47600 NERAC	BRIGITTE	10.02.2004
VG 80662	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) ADVANTA BELGIUM INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2, 15 BE-3300 TIENEN c) ADVANTA FRANCE ZONE INDUSTRIELLE ROUTE DE LAVARDAC FR-47600 NERAC	SPANTAS	10.02.2004

IV.2 Verlenging van inschrijvingen - Prolongation des inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC., Voederbiet, Betterave fourragère</i>			
VG 2016	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN c) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE	GONDA	01.01.2004
VG 2018	a) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE-1601 RUISBROEK(BT) b) - c) DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59 DK-4000 ROSKILDE	BARBARA	01.01.2004
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
VG 1022	a) D.J. VAN DER HAVE B.V. POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) D.J. VAN DER HAVE B.V. POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND	JUPITER	01.01.2004
<i>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers., Bladramenas, Radis oléifère</i>			
VG 53001	a) P.H. PETERSEN SAATZUCHT POSTFACH 6 DE-2391 LUNDSCGAARD POST LANGBALLIG b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE c) P.H. PETERSEN SAATZUCHT POSTFACH 6 DE-2391 LUNDSCGAARD POST LANGBALLIG	FORTISSIMO	01.01.2004
VG 53003	a) VANDIJKE SEMO B.V. POSTBUS 2 NL-9679 ZG SCHEEMDA b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN c) VANDIJKE SEMO B.V. POSTBUS 2 NL-9679 ZG SCHEEMDA	DIABOLO	01.01.2004
<i>Secale cereale L., Rogge, Seigle</i>			
VG 72001	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE b) - c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	GALMA	01.01.2004

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van verlenging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de la prolongation
<i>Sinapis alba L.</i>, Gele mosterd, Moutarde blanche			
VG 66003	a) J. JOORDENS'ZAADHANDEL B.V. POSTBUS 7823 NL-5995 ZG KESSEL b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE c) J. JOORDENS'ZAADHANDEL B.V. POSTBUS 7823 NL-5995 ZG KESSEL	TORPEDO	01.01.2004
VG 66005	a) GEEROMS J.A. IR. DRIESSTRAAT 74 BE-8700 TIELT b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN c) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	AMOG	01.01.2004
<i>Trifolium repens L.</i>, Witte klaver, Trèfle blanc			
VG 43001	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) - c) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE	MERWI	01.01.2004
<i>Zea mays L.</i>, Maïs, Maïs			
RW 80061	a) MAÏSADOUR, SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE ROUTE DE ST. SEVER, FR-40280 HAUT MAUCO b) MAISADOUR BELGIUM KAREL VAN MANDERSTRAAT 206 BE-8310 SINT-KRUIS c) MAÏSADOUR, SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE ROUTE DE ST. SEVER, FR-40280 HAUT MAUCO	GAELIC	01.01.2004

IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
RW 1207	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE-26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE-1601 RUISBROEK(BT)	<u>BABETTA</u> HI 0205	13.12.2003
VG 1215	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	<u>DUKAT</u> DS 2019	12.01.2004
VG 1216	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	<u>TIVOLI</u> DS 3042	12.01.2004
VG 1218	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	<u>MASSILIA</u> DS 4041	12.01.2004
VG 1267	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	<u>AKROPOLIS</u> DS 2055	12.01.2004
VG 1268	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 2050	12.01.2004
VG 1271	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) -	- S 2201	12.01.2004
VG 1282	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	- DS 8027	12.01.2004
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i>			
RW 77179	a) JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSENAL b) -	- K 255-1	24.09.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
Zea mays L., Maïs, Maïs			
VG 80561	a) MONSANTO S.A.S. EUROPARC DU CHENE FR-69673 BRON CEDEX b) MONSANTO EUROPE N.V. HAVEN 627 - SHELDELAAN 460 (PB 39) BE-2040 ANTWERPEN 4	<u>DKC3432 (C)</u> MEB 270	10.02.2004
VG 80683	a) J.C.ROBINSON SEEDS HOLDING B.V. POSTBUS 56 NL-6590 AB GENNEP b) -	- Z 1202	10.02.2004
VG 80721	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- LZM 152/47	10.02.2004
VG 80753	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	- NX0732	10.02.2004
VG 80755	a) DUO MAIZE B.V. BEATRIXSTRAAT 10 NL-7596 KZ ROSSUM b) ERAUW-JACQUERY S.A. RUE CORNEFIN 44-46 BE-7600 PERUWELZ	- Duo 6502	10.02.2004

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
VG 1022	a) D.J. VAN DER HAVE B.V. POSTBUS 1 NL-4410 AA RILLAND b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	JUPITER	31.12.2003
VG 1041	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	SYDNEY	31.12.2003
VG 1114	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) -	FLASH	31.12.2003
VG 1147	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	MONACO	31.12.2003
VG 1168	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN b) -	JUPILLE	31.12.2003
VG 1237	a) DANISCO A / S MARIBO SEED HOJBYGARDVEJ 14 P.O. BOX 29 DK-4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE	BELMONTE	31.12.2003
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC., Voederbiet, Betterave fourragère</i>			
VG 2005	a) VEREDELINGSSTATION AG DRIESSTRAAT 74 BE-8700 TIELT b) -	ABERNA	31.12.2003 30.06.2006
VG 2034	a) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) SES EUROPE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK, SOLDATENPLEIN Z 2 - 15 BE-3300 TIENEN	ADAGIO	31.12.2003
<i>Lolium perenne L., Engels raigras, Ray-grass anglais</i>			
VG 18096	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) -	BIVAK	31.12.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>			
VG 64006	a) CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN b) BRAET N.V. KANAALWEG 13 BE-8710 OOIGEM	ESCALINA	31.12.2003
<i>Zea mays L., Mais, Mais</i>			
RW 80080	a) RUSTICA PROGRAIN GENETIQUE DOMAINE DE SANDREAU FR-31700 MONDONVILLE b) BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM	BOSCO	31.12.2003
VG 80059	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 2246	31.12.2003
VG 80100	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	HELIX	31.12.2003
VG 80113	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 22.03	31.12.2003
VG 80125	a) S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	ACHAT	31.12.2003
VG 80133	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	FLASH	31.12.2003
VG 80134	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 22.52	31.12.2003
VG 80147	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	AZTEC	31.12.2003
VG 80154	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 22.31	31.12.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
VG 80179	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	SANTIAGO	31.12.2003
VG 80189	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 22.65	31.12.2003
VG 80194	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	ANDAINE	31.12.2003
VG 80195	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	BYZANCE	31.12.2003
VG 80197	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	AFRIKA	31.12.2003
VG 80222	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 21.83	31.12.2003
VG 80223	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR-63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	LG 22.25	31.12.2003
VG 80241	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	DAMILER	31.12.2003
VG 80273	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12, B.P. 27 FR-31790 SAINT-SAUVEUR b) -	MONTESS	31.12.2003
VG 80418	a) KWS KLEINWANZLEBENER SAATZUCHT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	OVIEDO	31.12.2003
VG 80585	a) S.D.M.E. - SOCIETE DES MAIS EUROPEENS RUE DE LA GALETTE 420 FR-60710 CHEVRIERES b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	RULER	31.12.2003

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Solanum tuberosum L.</i> , Aardappel, Pomme de terre			
VG 81025	a) HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL-8500 AB JOURE b) SERVAGRI S.A. ZONE INDUSTRIELLE TOURNAI-OUEST BE-7501 ORCQ	BELLEZA	31.12.2003
VG 81028	a) HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL-8500 AB JOURE b) SERVAGRI S.A. ZONE INDUSTRIELLE TOURNAI-OUEST BE-7501 ORCQ	XANTIA	31.12.2003
<i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. & DC.</i>, Industriële cichorei, Chicorée industrielle			
VG 85019	a) DEPARTEMENT VOOR PLANTENGENETICA EN - VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE b) WARCOING S.A. - CHICOLINE RUE DE LA SUCRERIE 2 BE-7740 WARCOING	KATRIEN	31.12.2003

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

VOOR HET MINISTERIE VAN HET WAALS GEWEST :

Mr. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

Tél : ++32 81.23.48.36
Fax : ++32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

Gegevens voor betaling :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

N° Bancaire : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

VOOR HET MINISTERIE VAN HET VLAAMS GEWEST :

Mw. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
EWBL – Administratie Kwaliteit Landbouwproductie
Normering en Controle Plantaardige Productie
WTC III, Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussel

Tel : ++32 2 208.48.57
Fax : ++32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be

Gegevens voor betaling :

Ministerie Vlaamse Gemeenschap
Fonds Kwaliteit Landbouwproductie
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

POUR LE MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE :

Mr. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

Tél : ++32 81.23.48.36
Fax : ++32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

Données pour le paiement :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

N° Bancaire. : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

POUR LE MINISTÈRE DE LA RÉGION FLAMANDE :

Mw. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
EWBL – Administratie Kwaliteit Landbouwproductie
Normering en Controle Plantaardige Productie
WTC III, Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles

Tel : ++32 2 208.48.57
Fax : ++32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be

Données pour le paiement :

Ministerie Vlaamse Gemeenschap
Fonds Kwaliteit Landbouwproductie
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

N° Bancaire : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

FOR THE WALLOON REGION:

M. David Dos Santos
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
Rue des Moulins de Meuse 4
B-5000 Beez

Tél : ++32 81.23.48.36
Fax : ++32 81.23.48.44
d.dossantos@mrw.wallonie.be

Information for payment :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
Rue des Moulins de Meuse 4,
B-5000 Beez

Account N° : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mrs. Mia Defrancq
Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
EWBL – Administratie Kwaliteit Landbouwproductie
Normering en Controle Plantaardige Productie
WTC III, Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussels

Tel : +32 2 208.48.57
Fax : +32 2 208.41.84
mia.defrancq@ewbl.vlaanderen.be

Information for payment :

Ministerie Vlaamse Gemeenschap
Fonds Kwaliteit Landbouwproductie
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

Account N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussels

RECHTEN IN EURO TE BETALEN

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die vermeld onder klassen A en B, tuinbouwgewassen uitgezonderd die vermeld onder klas B, fruitbomen, fruitheesters, aardbei, bosbomen.

REDEVANCES EN EURO

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et à fibres, laitue, tomate, chicorée, witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles autres que celles mentionnées aux classes A et B, les plantes horticoles autres que celles mentionnées à la classe B, les arbres et arbustes fruitiers, le fraisier, les arbres forestiers.

TE INNEN BEDRAGEN PER RAS MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ	KLASSEN - CLASSES		
	A	B	C
	EUR	EUR	EUR
A <u>Voor de neerlegging der aanvraag</u> <u>Pour le dépôt de la demande</u>	150	150	150
B <u>Onderzoek naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid (*) :</u> <u>Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*) :</u>			
Eerste onderzoeksperiode - Première période d'examen	445	345	250
Tweede en elk volgende onderzoeksperiode Deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
C <u>Behoud van de inschrijving - Maintien de l'inscription :</u> <u>Jaarlijkse rechten - Redevances annuelles :</u>			
Eerste jaar - Première année	75	75	75
Tweede jaar - Deuxième année	150	125	100
Derde jaar - Troisième année	225	175	125
Vierde jaar - Quatrième année	295	225	150
Vijfde en volgende jaren, per jaar Cinquième et années suivantes, par année.	370	275	175
D <u>Onderzoek naar de cultuurwaarde, per onderzoeksperiode :</u> <u>Examen de la valeur culturale, par période d'examen :</u>			EUR
Alle soorten van de klas A, suikerbieten uitgezonderd Toutes les espèces de la classe A, sauf betteraves sucrières			750
Suikerbieten - Betteraves sucrières			1.000
Alle soorten van de klas B, maïs en grassen uitgezonderd Toutes les espèces de la classe B, sauf maïs et graminées			620
Maïs			1.000
Grassen - Graminées			750
Alle soorten van de klas C - Toutes les espèces de la classe C			500

(*) Indien, voor het onderzoek naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst is het bedrag verschuldigd dat door deze dienst wordt gefactureerd.

(*) Lorsque, pour l'examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité, il est fait appel à un service étranger, le montant dû est celui facturé par ce service.

Men kan zich abonneren op dit Bulletin door storting van de volgende bedragen op postrekening nr. 679-2003738-09 van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom, North Gate III, Albert II-laan, 5^{de} verdieping, 1000 Brussel:

- abonnement België € 15,00 per jaar
- los nummer € 2,50
- abonnement buitenland € 18,00 per jaar
- los nummer € 3,00

De abonnementen beginnen altijd te lopen op 1 januari ongeacht de datum van inschrijving.

Les personnes désirant s'abonner au présent Bulletin sont invitées à verser au C.C.P. N° 679-2003738-09 de l'Office de la Propriété Intellectuelle, North Gate III, Boulevard Albert II 16, 5^{ème} étage, 1000 Bruxelles, le montant ci-après:

- abonnement Belgique € 15,00 par année
- numéro séparé € 2,50
- abonnement pays étrangers € 18,00 par année
- numéro séparé € 3,00

Les abonnements prennent cours au 1^{er} janvier quelle que soit la date d'inscription.

Who wants to take out a subscription for this Bulletin is invited to pay into bank account C.C.P. nr. 679-2003738-09 of Intellectual Property Office, North Gate III, Bd Albert II 16, 5th floor, 1000 Brussels, the following sum:

- subscription Belgium € 15,00 per year
- separated number € 2,50
- subscription foreign countries € 18,00 per year
- separated number € 3,00

Subscriptions begin on 1st of January, whatever the subscription date is.

CCP : 679 -2003738-09
 IBAN : BE52 6792 0037 3809
 BIC : PCHQBEBB
 La Poste – Postchèque
 Centre Monnaie
 B-1000 Bruxelles